

## 出國報告（出國類別：參加會議）

新南向醫衛交流團-印尼

(New Southbound: Indonesia Medical and Health Services Delegation)

服務機關：骨科部/院本部

姓名職稱：陳威明/主治醫師/副院長

副院長陳威明

派赴國家：印尼

出國期間：2017 年 8 月 29 日至 9 月 1 日

繳交日期：2017 年 11 月 30 日

## 目次

摘要	3
目的	4
過程	4
心得	4
建議	5
附錄	6

## 摘要

本次在印尼雅加達舉辦的新南向醫衛交流團，由衛福部及外貿協會主辦，主旨是配合國家的南向政策推廣醫療外交，藉由台灣目前正積極推廣國際醫療的醫院，包含臺北榮總、長庚紀念醫院、新光吳火獅紀念醫院、慈濟醫院、台北醫學大學附設醫院和奇美醫院等分享各醫院成功案例，藉此交流互惠、行銷台灣醫療。臺北榮總是此次交流活動唯一參加的公立醫院，以具體行動支持政府南向政策，本人也受邀上台介紹臺北榮總之各項醫療成就並且邀請到已在臺北榮總治療成功，返回印尼的兩位嚴重骨腫瘤病患親臨會場分享於北榮之治療經驗。在與各醫院專家交流的過程中分享及學習許多寶貴的經驗，與會之衛福部長官、各醫院之正、副院長和印尼媒體記者及僑界人士也對本院高度肯定，在此次的交流活動當中，臺北榮總再一次於國際上打響名號，也為台灣爭光。

關鍵字：新南向，醫衛交流團，Cancer therapy，osteosarcoma

## 一、目的

提高台灣醫療在國際上之知名度、藉由醫療個案分享展現台灣醫療的軟實力，期望拓展更多的醫療合作，及吸引更多國際人士赴台灣就醫。

## 二、過程

8/29 搭乘飛機前往印尼雅加達，於當地時間下午到達。

8/30 台灣個案分享會，台灣各醫院醫療團隊接續分享，臺北榮總邀請到兩位完成治療的印尼骨腫瘤病患上台分享於北榮的就醫經驗，並且一同接受當地記者專訪。

8/31 上午 拜會印尼國立 RSPUM Dr. Cipto Mangunkusumo 醫院。

9/01 下午 搭機返台

## 三、心得

於 8/29 出發前往印尼，經過五個小時多的飛行和通關、塞車，抵達雅加達旅館已是傍晚時間，晚上參加外交部駐印尼代表處之餐會。8/30 早餐後就直接前往會場，外貿協會的吳副處長親自來到現場說明此場國際記者會的目的與重要性，並介紹東南亞國家之醫療現況，期望台灣各醫院齊心合作，一起行銷台灣醫療。

8/30 下午，與會的台灣醫院代表皆準備了特別的國際病患進行分享，本人代表臺北榮總上台介紹極困難骨腫瘤案例，這兩位病患均是在其國家及求助美國或日本治療無效，經輾轉介紹至臺北榮總治療，兩位病患均帶著家人親臨現場，講述他們的求醫過程與表達對台灣的感謝，當場的每個與會者，包括衛福部何次長、陳技監及台灣駐印尼代表都為之動容，甚至紅了眼眶。8/31 則是與當地的醫療機構的交流時間，我們一起赴雅加達國立大學附設醫院(PSPUM Dr. Cipto Mangunkusumo 醫院)進行交流參訪，實際了解其醫院發展與醫療現況。這家醫院是印尼最重要也最知名的國立醫院，甫於 106 年 7 月和本院簽定合作備忘錄，且過去幾年骨科主任及許多骨科醫師曾至本院進修參訪，因此對我特別禮遇，也邀請全團成員參訪骨科部，希望加強日後交流。

9/1 是此趟行程的最後一天，已無再安排任何參訪行程，早上台灣各醫院代表再次交流討論。下午搭乘飛機返國。

#### 四、建議事項

1. 骨癌之手術重建已由人工關節漸漸走向生物性重建，臺北榮總取得先機，從民國八十年就開始進行生物性重建之手術，迄今已開花結果，成為擁有多全球最多病例數之國家，希望日後可以吸引更多國際人士至北榮就醫或是學習進修，以展現台灣之軟實力。
2. 臺北榮總擁有卓越的醫療團隊與最先進的醫療設備，配合政府的南向政策，如能加強國際宣傳及和東南亞國家主要醫學中心多交流合作，可以讓南向醫療政策更落實。
3. 和僑界之合作非常重要，如果僑界重量級人士願意幫忙介紹本院，成為本院轉介之橋樑，可發揮更大之功效。
4. 印尼有許多人民信奉伊斯蘭教，台灣如果要和印尼深化醫療合作及吸引更多病人至台灣就醫，台灣的穆斯林友善環境仍有大幅改善空間。

## 附錄

兩位受台灣恩惠的印尼人，願意在印尼宣揚台灣醫療

案例一：

Mr. Fuad 是一位在雅加達工作的警察，父親也是當地的警界高層。因為左側大腿股骨在追逐歹徒時突然扭斷，所以被送到當地醫院就診。在被醫師診斷之後，發現左側遠端股骨疑似骨肉瘤，因為已經發生病理性骨折，所以當地的醫師都建議他截肢。但是他的家人不放棄希望，所以經過別人介紹後去大陸接受 5 次化學治療，之後由印尼的骨腫瘤醫學會主席操刀幫他手術。沒想到在手術切除骨腫瘤之後不到半年，左腳大腿愈來愈腫大，在印尼骨腫瘤醫學會主席的介紹之下，Mr. Fuad 在 2015 年轉到臺北榮總給陳威明主任治療。

來到榮總之後，我們安排一系列的影像學以及切片檢查，並且由陳主任召集各科專家開會，後來確定為良性的巨大細胞瘤。因為 Mr. Fuad 的腫瘤把骨頭侵犯的非常嚴重，所以在腫瘤切除之後，我們用台灣人捐贈的愛心骨頭加上人工膝關節給他做重建。手術後他帶著 滿意的笑容回到印尼。

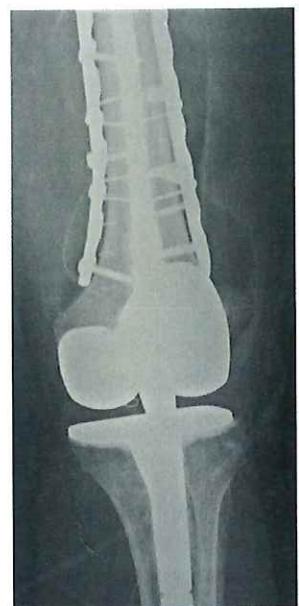
Mr. Fuad 回國後我們仍然持續與當地的醫師作充分的聯繫以追蹤他的狀況，現在手術兩年之後 Mr. Fuad 復原良好。在跟他的聯繫中，我們還知道他因為工作努力，表現優良，最近還被升職為地區的督導，所有參與的醫療同仁都非常高興。



巨大的腫瘤導致下肢嚴重變形，無法行走



巨大的腫瘤合併病理性骨折，導致膝關節完全破壞





台灣之愛，骨骼移植嘉惠  
印尼

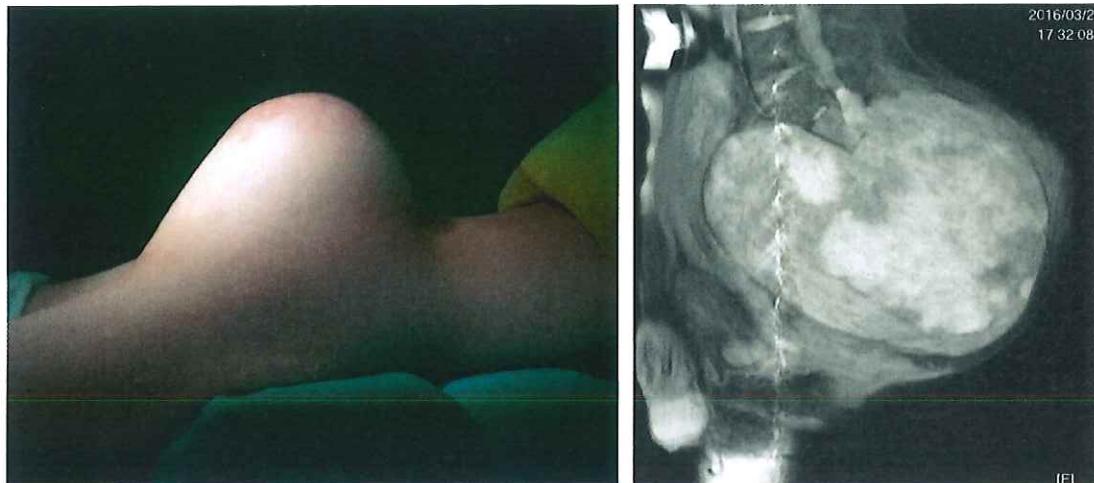
醫療無國界，我們把台灣人的愛心用來幫助所有需要幫助的病人。台灣人大愛捐贈的骨頭在經過臺北榮總組織庫的妥善處理之後，我們挑選大小合適的骨頭，把它裝上人工關節，移植回 Mr. Fuad 的身體之內。既可以重建失去的骨本，又可以保留關節的功能，更重要的是 Mr. Fuad 可以免除截肢的痛苦，帶著滿滿的台灣之愛，重回印尼警界，貢獻所長。

## 案例二：

Mr. Ngawimin 住在雅加達，從 2010 年開始，右下背疼痛就一直困擾著他。後來右下背出現一個腫瘤，而且愈長愈大，剛開始只是右下背疼痛，接著左邊也開始痛起來，另外右腳愈來愈麻、愈來愈沒力氣，緊接著連大小便都開始失禁。後來到印尼當地的醫院求診，被診斷出是惡性脊索瘤，腫瘤不但侵犯整個薦椎神經，還往前侵犯，壓到膀胱、大腸，造成他嚴重的排便困難。在印尼沒有一個醫師敢幫他開刀，因此他後來還被轉介到日本、美國就醫。但是所有醫師要不說手術風險很高不願意幫他手術，要不然就是說只剩質子治療或者重粒子治療可能有效，但是這些治療費用很貴，不是 Mr. Ngawimin 負擔得起的。所以這些年來他的行動非常不便，無法自理日常生活所需，巨大的腫瘤更讓他沒有辦法躺著睡覺。這些年來 Mr. Ngawimin 只能坐著睡，日子已經可以說到了生不如死，他甚至有想過要燒炭自殺，來了結自己的生命。

後來，在一位美國醫師的介紹下，Mr. Ngawimin 從網路上知道臺北榮總的骨腫瘤治療團隊有專門處理脊索瘤的經驗，因此來到我們醫院接受治療。當我們第一次看到他的時候，都被他巨大的腫瘤所嚇到，但是經過仔細地術前檢查和充分的溝通之後，陳威明主任組成一個跨大腸直腸外科、泌尿外科、以及心臟血管外科的手術團隊。我們在 2016 年 03 月幫他手術，手術過程中總共失血高達 18,000c.c，以一個成人來說，這個失血量已經足足換血 4 次。所幸在麻醉科的全程監控，以及多個外科的通力合作之下，我們把 Mr. Ngawimin 的腫瘤給切除下來。整個手術過程，我們總共給他輸血 50 袋，才能穩住他的性命。換句話說，就是有 50 個台灣人的愛心捐血，在最危急的情況下幫助 Mr. Nagawimin 度過手術的難關。

我們的手術讓 Mr. Ngawimin 終於可以躺著睡覺，對他的生活品質帶來非常大的改善。目前他已經回到印尼，可以自理生活，也可以外出行走，家人也終於可以看見 Mr. Ngawimin 久違的笑容。



(左)腫瘤像一個小火山，在他的右側臀部隨時要爆發的樣子。

(右)MRI 上腫瘤侵犯脊髓神經，往前壓到膀胱、大腸、大動脈。



手術切下的腫瘤將近一個臉盆大，失血將近 18,000 c.c，總共用了 50 個

台灣人所捐的 50 袋血才把 Mr. Ngawimin 從鬼門關給就回來。





全文完